

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

TN/TE/S/4  
31 de enero de 2003

(03-0656)

**Comité de Comercio y Desarrollo en  
Sesión Extraordinaria**

## CONDICIÓN DE OBSERVADOR

### Nota de la Secretaría

*El presente documento ha sido elaborado bajo la responsabilidad de la Secretaría y sin perjuicio de las posiciones de los Miembros ni de sus derechos y obligaciones en el marco de la OMC.*

## **I. CONDICIÓN DE OBSERVADOR EN LOS ÓRGANOS DE NEGOCIACIÓN DE LA OMC**

### **A. REUNIONES DEL COMITÉ DE AGRICULTURA Y DEL CONSEJO DEL COMERCIO DE SERVICIOS EN SESIÓN EXTRAORDINARIA**

1. De conformidad con una decisión adoptada por el Consejo General en su reunión de los días 7 y 8 de febrero de 2000<sup>1</sup>, las negociaciones sobre la agricultura y sobre los servicios previstas en el artículo 20 del Acuerdo sobre la Agricultura y en el artículo XIX del Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios se llevarán a cabo en reuniones extraordinarias del Comité de Agricultura y del Consejo del Comercio de Servicios, respectivamente. En su primera reunión celebrada el 28 de enero y el 1º de febrero de 2002, el Comité de Negociaciones Comerciales (CNC), establecido por los Ministros en Doha para supervisar el desarrollo general de las negociaciones y establecer los mecanismos de negociación apropiados, convino en que las negociaciones sobre la agricultura y los servicios se desarrollarían en esos órganos.<sup>2</sup>

2. Cuando se crearon esos dos órganos de negociación, no se adoptó una decisión formal sobre el reconocimiento de la condición de observador a las organizaciones internacionales intergubernamentales. Sin embargo, en la práctica, las organizaciones que ya tenían la condición de observador en el Comité de Agricultura y en el Consejo del Comercio de Servicios fueron invitadas a asistir a las reuniones formales de estos dos órganos en sus sesiones extraordinarias.<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> Véase WT/GC/M/53.

<sup>2</sup> Véase TN/C/M/1.

<sup>3</sup> Las organizaciones que tenían la condición de observador en el Comité de Agricultura en aquella fecha se enumeran en el documento G/AG/W/29/Rev.5. En el caso del Consejo del Comercio de Servicios, las organizaciones pertinentes son las Naciones Unidas, la UNCTAD, el FMI y el Banco Mundial.

3. Desde febrero de 2000, el Comité de Agricultura no ha reconocido la condición de observador a ninguna otra organización.<sup>4</sup> Por su parte, el Consejo del Comercio de Servicios reconoció la condición de observador *ad hoc* a las siguientes organizaciones: la Organización Mundial de la Salud (OMS), la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) y la Organización Mundial del Turismo (OMT).<sup>5</sup> Además, se ha reconocido a la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) la condición de observador habitual en el Consejo del Comercio de Servicios, con arreglo a un acuerdo de cooperación concertado con la OMC.<sup>6</sup> Se ha invitado a estas organizaciones a las reuniones del Consejo del Comercio de Servicios en Sesión Extraordinaria, cuando se han debatido cuestiones de interés para ellas.

**B. OTROS ÓRGANOS DE NEGOCIACIÓN ESTABLECIDOS DE CONFORMIDAD CON EL MANDATO DE DOHA**

4. Si bien no se adoptó una decisión general en el marco del CNC acerca de la condición de observador de las organizaciones internacionales intergubernamentales, en las directrices sobre la condición de observador del anexo 3 de los Reglamentos de las reuniones del Consejo General<sup>7</sup> que se aplican, *mutatis mutandis*, al CNC y a los órganos por él establecidos<sup>8</sup>, se indica que, cuando corresponda, cada órgano de negociación puede adoptar una decisión sobre el reconocimiento de la condición de observador de las organizaciones internacionales intergubernamentales.

**II. SOLICITUDES DE LA CONDICIÓN DE OBSERVADOR PENDIENTES DE EXAMEN DE LOS ACUERDOS MULTILATERALES SOBRE MEDIO AMBIENTE (AMUMA)/PNUMA EN LAS REUNIONES DEL CCMA EN SESIÓN EXTRAORDINARIA**

1. Convenio de Basilea sobre el control de los movimientos transfronterizos de los desechos peligrosos y su eliminación (Convenio de Basilea)
2. Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB)
3. Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES)
4. Convenio Internacional de las Maderas Tropicales (CIMT)

---

<sup>4</sup> Las organizaciones cuyas solicitudes de la condición de observador están pendientes ante el Comité de Agricultura se enumeran en el documento G/AG/W/29/Rev.5.

<sup>5</sup> Véase el informe (2000) del Consejo del Comercio de Servicios al Consejo General en el documento S/C/12. Se invita a estas organizaciones a reuniones del Consejo cuando figura en el orden del día un tema de su interés. La lista de organizaciones sobre cuyas solicitudes de condición de observador en el Consejo del Comercio de Servicios aún no se había adoptado una decisión figura en el documento S/C/W/19/Rev.6.

<sup>6</sup> Véase en S/C/11 el texto del acuerdo, aprobado por el Consejo General en su reunión de 10 de octubre de 2000. Según el párrafo 3 de este acuerdo: "la OMC invitará a la secretaría de la UIT en calidad de observador a las reuniones de la Conferencia Ministerial y el Consejo del Comercio de Servicios. La secretaría de la UIT también será invitada en calidad de observador a las reuniones de otros órganos de la OMC pertinentes (con exclusión del Comité de Asuntos Presupuestarios, Financieros y Administrativos, el Órgano de Solución de Diferencias, el Órgano de Apelación y los grupos especiales de solución de diferencias) cuando el órgano en cuestión considere que se debatirán en él cuestiones de interés común para ambas organizaciones".

<sup>7</sup> Véase WT/L/161.

<sup>8</sup> Véase TN/C/M/1.

5. Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)

### **III. SOLICITUDES DE LA CONDICIÓN DE OBSERVADOR DE LOS AMUMA/PNUMA AL COMITÉ DE COMERCIO Y MEDIO AMBIENTE (CCMA)<sup>9</sup>**

#### **A. SOLICITUDES CONCEDIDAS**

1. Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB)
2. Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES)
3. Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (ICCAT)
4. Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)
5. Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (CMNUCC)

#### **B. SOLICITUDES PENDIENTES**

1. Organización Internacional de las Maderas Tropicales (OIMT)
2. Protocolo de Montreal relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono (Protocolo de Montreal)

### **IV. SOLICITUDES DE LA CONDICIÓN DE OBSERVADOR PENDIENTES DE LOS AMUMA/PNUMA ANTE OTROS ÓRGANOS DE LA OMC**

| <b>Órgano de la OMC</b>             | <b>AMUMA/PNUMA</b>   |
|-------------------------------------|--|
| Consejo General <sup>10</sup>       | Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)   |
| Consejo de los ADPIC <sup>11</sup>  | Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB)<br>Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) |
| Comité de Agricultura <sup>12</sup> | Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB)   |
| Comité MSF <sup>13</sup>            | Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB)   |
| Comité OTC <sup>14</sup>            | Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB)   |

<sup>9</sup> La lista completa de las organizaciones internacionales intergubernamentales a las que se ha reconocido la condición de observador, o cuyas solicitudes todavía están pendientes ante el CCMA, figura en el documento WT/CTE/W/41/Rev.10.

<sup>10</sup> WT/GC/W/51/Rev.9.

<sup>11</sup> IP/C/W/52/Rev.9.

<sup>12</sup> G/AG/W/29/Rev.5.

<sup>13</sup> G/SPS/W/78/Rev.2.

<sup>14</sup> G/TBT/M/28.

| Órgano de la OMC                              | AMUMA/PNUMA  |
|---|--|
| Comité de Comercio y Desarrollo <sup>15</sup> | Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) <sup>16</sup> |

**V. SITUACIÓN DE LA CONDICIÓN DE OBSERVADOR DE LOS AMUMA/PNUMA QUE HAN PARTICIPADO EN LAS SESIONES DE INFORMACIÓN SOBRE LOS AMUMA EN EL CCMA**

| AMUMA  | Condición de observador en el CCMA | Solicitud pendiente de la condición de observador en las reuniones del CCMA en Sesión Extraordinaria |
|--|------------------------------------|--|
| 1. Convenio de Basilea sobre el control de los movimientos transfronterizos de los desechos peligrosos y su eliminación (Convenio de Basilea)  | No                                 | Sí   |
| 2. Convención sobre la Conservación de los Recursos Marinos Vivos del Antártico (CCRVMA)   | No                                 | No   |
| 3. Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB)  | Sí                                 | Sí   |
| 4. Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES)   | Sí                                 | Sí   |
| 5. Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (ICCAT)  | Sí                                 | No   |
| 6. Organización Internacional de las Maderas Tropicales (OIMT)   | Solicitud pendiente                | Sí   |
| 7. Protocolo de Montreal relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono (Protocolo de Montreal)   | Solicitud pendiente                | No   |
| 8. Convenio de Rotterdam para la Aplicación del procedimiento de consentimiento fundamentado previo a ciertos plaguicidas y productos químicos peligrosos objeto de comercio internacional (Convenio de Rotterdam) | No                                 | No   |
| 9. Convenio de Estocolmo sobre Contaminantes Orgánicos Persistentes (Convenio de Estocolmo)  | No                                 | No   |
| 10. Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar   | No                                 | No   |
| 11. Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)   | Sí                                 | Sí   |
| 12. Acuerdo sobre Poblaciones de Peces de las Naciones Unidas  | No                                 | No   |

<sup>15</sup> WT/COMTD/W/22/Rev.5.

<sup>16</sup> El PNUMA no tiene formalmente la condición de observador en este Comité, sin embargo se le ha venido reconociendo la condición de observador con carácter *ad hoc* en cada reunión.

| AMUMA  | Condición de observador en el CCMA | Solicitud pendiente de la condición de observador en las reuniones del CCMA en Sesión Extraordinaria |
|--|------------------------------------|--|
| 13. Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques (FNUB)                       | No                                 | No   |
| 14. Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (CMNUCC) | Sí                                 | No   |

\_\_\_\_\_